

(1)

(Nº 5-XII.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1952-1953.

30 AVRIL 1953.

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Colonies pour l'exercice 1953 (1).

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1953, afférentes au budget du Ministère des Colonies et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 79.969.000 francs.

ART. 2.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 200.000 francs, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être allouées au comptable du service social chargé de la liquidation des dépenses prévues à l'article 8 du budget.

Bruxelles, le 30 avril 1953.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. BERTRAND.
M. JAMINET.

(1) Pour le tableau budgétaire, voir le document n° 4-XII, session de 1952-1953, de la Chambre des Représentants.

R. A 4640.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
4-XII (Session de 1952-1953) : Projet de loi;
44 (Session de 1952-1953) : Amendement;
289 (Session de 1952-1953) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
23 et 30 avril 1953.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1952-1953.

30 APRIL 1953.

Wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1953 (1).

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1953 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Koloniën zijn kredieten geopend die de som van 79.969.000 frank belopen.

ART. 2.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, kunnen achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 200.000 frank, die later zullen verantwoord worden, worden toegestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de uitgaven voorzien op artikel 8 van de begroting.

Brussel, 30 April 1953.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. BERTRAND.
M. JAMINET.

(1) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. Stuk n° 4-XII, zitting 1952-1953, van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

R. A 4640.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
4-XII (Zitting 1952-1953) : Wetsontwerp;
44 (Zitting 1952-1953) : Amendement;
289 (Zitting 1952-1953) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
23 en 30 April 1953.